

# Per signum crucis

## 40 utwór z cyklu "Communiones totius anni"

### partia chóralna

(data pierwszego wydania: Wenecja 1611)

muzyka: Mikołaj ZIELEŃSKI  
(1550? - 1616?)

Per signum crucis de inimicis nostris libera nos,  
Deus noster. Alleluja.

Przez znak krzyża, od nieprzyjaciół, uwolnij nas,  
Boże nasz. Alleluja.

*przekład wolny*

Sopran

Alt

Tenor

Bas

Per si-gnum

Per si-gnum cru - cis de i - ni - mi-cis no - stris, per si-gnum

Per si-gnum cru - cis de i - ni - mi-cis no - - -

S

A

T

B

6

cru - cis de i - ni - mi - - - cis no - - -

\_\_\_\_\_ cru - - - cis,

- - - stris, de i - ni - mi - cis no - stris, per si - gnum

Per si - gnum cru - cis

10

S  
- - stris, de i-ni-mi - - - - cis no - stris, per

A  
per si-gnum cru - cis de i - ni-mi-cis no - stris,

T  
8  
cru - - - cis de i - ni - mi - cis no - - - - stris,

B  
de i - ni - mi-cis no - stris, de i - ni - mi-cis no - - - - stris,

15

S  
si-gnum cru - cis.

A  
per si-gnum cru - cis de i - ni-mi - cis no - - - - stris,

T  
8  
per si-gnum cru - cis de i - ni-mi-cis

B  
per si - gnum cru - cis de

20

S  
Per si-gnum cru - cis de i - ni-mi - cis no -

A  
de i - ni-mi - cis no -

T  
8  
no - - - - stris, de i - ni - mi - cis no -

B  
i - ni - mi - cis no - stris, de i - ni - mi - cis no -

24

S stris, li - be - ra nos, li - be -

A - - stris, li - be - ra nos De - us no -

T 8 stris, li - be - ra nos De - us no - ster, li - - - be -

B stris, li - be - ra nos, li - be - ra

29

S ra nos De - us no - ster, De -

A - - ster, De - us no - ster, De -

T 8 ra nos De - us no - - - ster, De -

B nos De - - - us, De - - us no - ster, De - -

33

S - us no - ster. us no - - - ster.

A - - - us no - - - ster. us no - - - ster.

T 8 us no - ster, De - us no - ster. us no - - - ster.

B - us no - - - - - ster. us no - - - - - ster.

zakończenie na okres pasyjny i wielkiego postu zakończenie na okres zwykły

38

S Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

A Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

T Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

B Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,

43

S ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al -

A ia, Al - le - lu - ia, Al - - - le - lu -

T ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al -

B Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

48

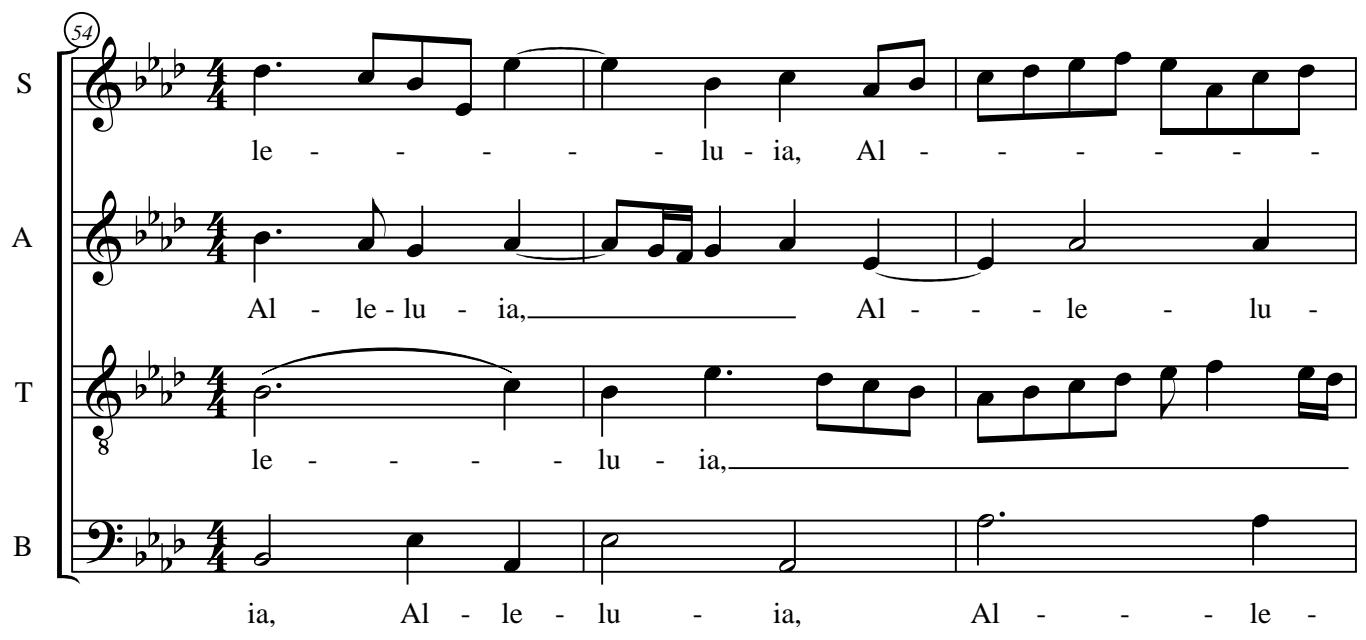
S le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al -

A ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,

T le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al -

B ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

54



S  
le - - - - lu - ia, Al - - - -

A  
Al - le - lu - ia, Al - - - le - lu -

T  
le - - - - lu - ia,

B  
ia, Al - le - lu - ia, Al - - - le -

57



S  
- - - - le - - - - lu - ia.

A  
ia, Al - - - - le - lu - - - - ia.

T  
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

B  
lu - ia, Al - le - lu - - - - ia.